

MAARİF VEKÂLETİ YAYIM MÜDÜRLÜĞÜNE HER HAFTA PAZARTESİ GÜNLERİ ÇIKARILIR. İLGİLİ MAKAM VE MÜESSESELERE PARASIZ GÖNDERİLİR.

# T. C. MAARİF VEKÂLETİ TEBLİĞLER DERGİSİ

YILLIK ABONESİ 40 KURUŞTUR. ABONE TUTARI MALSANDIKLARINDAN BİRİNE YATIRILMALI VE ALINACAK MAKBUZ MAARİF VEKÂLETİ YAYIM MÜDÜRLÜĞÜNE GÖNDERİLMELİDİR.

CİLT: 17

22 ŞUBAT 1954

SAYI: 787

## YÖNETMELİKLER:

### Talim ve Terbiye Kurulu Kararı:

Karar sayısı: 44  
Karar t.: 20/2/1954

**ÖZET:**  
Yabancı dil ile öğretim yapan resmî ve özel Türk okullarıyla Türk dili ile öğretim yapan okullar arasındaki nakiller h.

1 — Türk dili ile öğretim yapan resmî ve özel okullar öğrencilerinden yabancı dilde öğretim yapan resmî ve hususi Türk okullarına nakletmek isteyenler, yapılacak yoklamalarda yabancı dilde öğretimi takibedebilecek ehliyet gösterdikleri takdirde hangi sınıftan tasdikname almışlarsa o sınıfa kabul edilirler.

2 — Yabancı dil ile öğretim yapan resmî ve hususi Türk okullarından Türk diliyle öğretim yapan resmî ve hususi okullara nakledenler tasdikname ile ayrıldıkları sınıflara kabul edilirler.

3 — Yabancı dil ile öğretim yapan resmî ve hususi Türk okulları öğrencilerinden Devlet orta, lise bitirme ve Devlet günlük imtihanlarında, öğretimi yabancı dil ile yapılan derslerden bütünlemeye kalıp da imtihanlarını Türk dili ile öğretim yapan resmî ve hususi okullara nakledenlerin diplomaları bütünleme imtihanını ver-

dikleri okullarca düzenlenir. Nakledilen imtihanlar Türk dili ile yapılan derslerden ise bu gibilerin diplomaları ayrıldıkları okullarca tanzim edilir.

4 — Yabancı dil ile öğretim yapan resmî ve hususi Türk okullarının ara sınıflarından Türk dili ile öğretim yapan resmî ve hususi okullara nakledenlerden tekrar yabancı dil ile öğretim yapan resmî ve hususi Türk okullarına dönmek isteyenler birinci madde hükümlerine tâbidirler.

Yukarda dört madde halinde tespit edilen hususların Vekâlet Yüksek Makamının tasviplerine arzı kararlaştırıldı.

Uygundur.

12/2/1954

M. Eğitim Vekili  
R. S. Burçak

Sahibi, Posta Kutusu 238 — İzmir adresinden 40 kuruş karşılığında temin edilebilecek olan bu kitabın ilgililere duyurulmasını rica ederim.

M. Eğitim Vekili y.  
O. F. Verimer

ORTA ÖĞRETİM

17/2/1954

GENEL

MÜDÜRLÜĞÜ

Sayı: Ög. Şb. 002-3191

3772

Vekillikte saklanmak üzere gönderilen ortaokul üçüncü sınıf, sınıf geçme defterleri, bir kısım okullarca 97 stok No. lu ve okulda kalacak nüshalardan düzenlenmektedir. Son sınıf sınıf geçme defterlerinin ne suretle düzenleneceği hakkındaki 885 sayılı Tebliğler Dergisinde 1654 sıra sayılı ile yayımlanan tamimin 5 inci maddesinde de açıklandığı ve hile Vekillikte saklanmak üzere gönderilen son sınıf sınıf geçme defterleri 54 stok No. lu defterden düzenlenecek, ancak okulda kalacak nüshanın düşünceler hanesine düşülen kayıtlar, Vekillikte kalacak defterin düşünceler hanesine de işlenecektir.

Gereğinin buna göre yapılmasını rica ederim.

M. Eğitim Vekili y.  
O. F. Verimer

## GENELGELER:

YAYIM  
MÜDÜRLÜĞÜ  
Sayı: 403.4/3376

22/2/1954

**ÖZET:**  
«Yerli Mallarımız»  
adlı eser h.

3771

Nahit Nafiz Edgür tarafından yazılan ve Ticaret Basımevi vasıtasıyla yayımlanan «Yerli Mallarımız» adlı eser Vekillikçe incelenmiş; tavsiye edilmesi uygun görülmüştür.

«M. Raşit Yılmaz, Ticaret Basımevi

MESLEKİ VE TEK.  
ÖĞRETİM GENEL  
MÜDÜRLÜĞÜ  
Sayı: 374-4538

3773

20/2/1954

**ÖZET:**  
1953-1954 öğretim  
yılı yaz aylarında  
açılacak Öğretmen  
Tekâmül Kursları h.

### OKUL MÜDÜRLÜKLERİNE

Millî eğitimimizde gerçek bir ilerleme ancak, okullarımızdaki eğitim ve öğretim sorumluluğunu taşıyan öğretmenlerimizin, öğrencilerin bugünkü hayat ve ihtiyaçlarını dikkate alarak onlara yarın için gerekli bilgi ve maharetleri kazandıracak şekilde faaliyet göstermeleri ile mümkündür. Eğitim ve öğretimde gerçek bir ilerleme için lüzumlu olan bu faaliyetlerin sistemli ve plânlı bir şekilde yürütülmesi de, öğretmenlerin meslek hayatları boyunca meslekî bilgi ve maharetlerini kuvvetlendirmelerine bağlıdır.

Öğretmenlerimizin meslek içinde olgunlaşmalarına büyük önem veren Vekâletimiz, her türlü imkânlardan faydalanarak yaz aylarında çeşitli kurs, seminer ve meslekî geziler tertiplemekte ve böylece

öğretmenlere ders, laboratuvar ve atelyelerde karşılaştıkları problemleri birlikte çözmeye, bilhassa birbirlerinin tecrübelerinden faydalanma fırsat ve imkânları kazandırılmaktadır.

Meslekte olgunlaşma ve dolayısıyla eğitim ve öğretimde birlik teminine mâtufluk bu faaliyetlerin umumî isteği cevaplandırarak bir hale getirilebilmesi için, öğretmenlerimizin bu yıl açılacak kurs, seminer ve meslekî geziler hakkındaki istek ve ihtiyaçlarıyla geçen yıllarda açılan kursların tertip, idare, faaliyet şekilleri ve müfredat programlarında iyi buldukları veya bulmadıkları hususların tespiti gerekmektedir.

1953-1954 öğretim yılı yaz aylarında açılması düşünülen öğretmen tekâmül kurslarının tertip ve plânlanması sırasında geniş ölçüde faydalar sağlayacak bu istek ve ihtiyaçları tesbit etmek üzere hazırlanan anket örneği aşağıya çıkarılmıştır.

Tamim alınır alınmaz ilk yapılacak öğretmenler kurulu toplantısında mevzuun etrafında görüşülerek, kursların tertip ve idaresi işlerinin daha iyiye yönlendirilmesinde müessir olacak mütalâaların bir rapor ile açıklanmasında ve bu raporların, bu yıl ve müteakip yıllarda açılacak kurs, seminer ve meslekî geziler hakkındaki istek ve ih-



tiyaçlarını bildirmek isteyen öğretmenlerce örneğine uygun olarak doldurulacak, anketlerle birlikte Vekâletimize gönderilmesinde fayda mülâhaza edilmektedir.

Anket ve raporların incelenmesini müteakip 1953-1954 öğretim yılı yaz aylarında açılacak kursların kadroları, açılacağı yer, tarih ve süreleri ilgili komisyonca tesbit edilecek ve sonuç bu kurslara katılmak isteyen öğretmenleri tesbit etmek üzere ilgili okullara bildirilecektir.

Bilgi edinilmesini ve ilk, orta, lise, öğretmen okulları ile her nevi meslek okullarında görevli öğretmenlerden arzu edenlerce cevaplandırılacak bahse konu anketlerin en geç 31 Mart 1954 tarihine kadar Meslekî ve Teknik Öğretim Genel Müdürlüğüne gönderilmesinin teminini rica ederim.

M. Eğitim Vekili y.  
O. F. Verimer

### ÖĞRETMEN TEKÂMÜL KURSLARI ANKETİ

1 — Bu anket, öğretmenlerin tekâmül kursları hakkındaki istek ve tavsiyelerini toplamak ve böylece 1953-1954 öğretim yılı yaz aylarında Vekâletçe açılması düşünülen çeşitli kurs, seminer ve meslekî gezilerin umumi isteği cevaplandırılacak esaslara göre plânlanmasını temin için hazırlanmıştır.

2 — Verilecek cevaplarda açılması faydalı görülen kurs, seminer ve meslekî gezilere ait müfredat programları sıra ile ve gerektiği şekilde yazılacaktır.

- 1 — Adınız ve soyadınız : .....
- 2 — Görevli bulunduğunuz okul ve göreviniz? : .....
- 3 — Medenî haliniz? : .....
- 4 — Meslekî kıdeminiz? : .....
- 5 — En son mezun olduğunuz okul? : .....
- 6 — Evvelce açılan kurs veya seminer faaliyetlerine katıldınız mı? Katıldınızsa hangisine ve nerede katıldınız? : .....

- 7 — Katılmış olduğunuz kurs veya seminerlerin tertip, idare, faaliyet şekilleri, müfredatları, ders araçları, süreleri, iase ve ibate v. s. işleri hakkında iyi görmediğiniz hususlar var mıdır? Varsa bunların giderilmesi hakkındaki tavsiyeleriniz nelerdir? : .....
- 8 — Katılmış olduğunuz kurs veya seminer çalışmalarında kazandığınız bilgi ve yenilikleri faaliyet çevrenizde uygulayabildiniz mi? Bu husustaki mütalâalarınız nelerdir? : .....
- 9 — Mesleğinizde tekâmül ve boş zamanlarınızı değerlendirmek için gerekli bilgi ve mahareti kazandıracak hangi kursların açılmasını istersiniz : .....
- 10 — Bu kurslarda takibedilecek müfredat programlarında yer almasını istediğiniz konular nelerdir? (Her kurs için ayrı ayrı teorik veya pratik olduğu belirtilerek yazılacak). : .....
- 11 — Kurs süreleri ne olmalıdır? : .....
- 12 — Kurslara hangi tarihlerde başlanmasını istersiniz? : .....
- 13 — Bu kurslardan hangilerine yoluksuz olarak katılabilirsiniz? : .....
- 14 — Kurs ve seminer çalışmalarının plânlanması sırasında dikkate alınmasını faydalı gördüğünüz diğer hususlar var mıdır? Varsa nelerdir? : .....

N O T: Lüzum görüldüğünde bazı sorular cevapsız bırakılabilir gibi, anketlerde doğruca Meslekî ve Teknik Öğretim Genel Müdürlüğüne gönderilebilir.

**BU DERGİDEKİ KANUNLAR, KARARLAR VE TAMİMLERLE DİĞER YAZILAR TARAFIMIZDAN OKUNMUŞTUR.**

1	12	23	34	45
2	13	24	35	46
3	14	25	36	47
4	15	26	37	48
5	16	27	38	49
6	17	28	39	50
7	18	29	40	51
8	19	30	41	52
9	20	31	42	53
10	21	32	43	54
11	22	33	44	55

(Bu dergi 29/3/1954 tarihinde basılmıştır.)

Ankara— Maarif Basımevi